

INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR CABLES TO BE OBSERVED. SEE DOCUMENT:
EINBAUINWEISE FUER KABEL SIND ZU BEACHTEN. SIEHE DOKUMENT: 449 000 000 0 / 011
IL FAUT OBSERVER LES INDICATIONS POUR L'INSTALLATION DES CABLES. VOIR DOCUMENT:
SONO DA OSSERVARE GLI INDICAZIONI DI MONTAGGIO DEI CAVI. VEDERE DOCUMENTO:

MOUNTED CABLE RESISTANT TO: AIR, WATER, MINERAL OIL, DIESELOIL, SALTSpray
MONTIERTES KABEL BESTAENDIG GEGEN: LUFT, WASSER, MINERALOEL, DIESELOEL, SALZSPRUEHNEBEL
CABLE MONTE RESISTANT A: AIR, EAU, HUILE MINERALE, GASOIL, BROUILLARD SALIN
CAVO MONTATO RESISTENTE A: ARIA, AQUA, OLIO MINERALE, GASOLIO, NEBBIA SALINA

DEGREE OF PROTECTION (IN CONNECTION WITH SOCKET): A: IP 6K9K
SCHUTZART (IN VERBINDUNG MIT GERAETESTECKDOSE) : B: IP 6K6K, IP 6K9K
DEGRE DE PROTECTION (DANS CONNECTION AVEC PRISE DE COURANT): ISO 20653
GRADO DI PROTEZIONE (IN RELAZIONE CON PRESA DI CORRENTE):

ABRASION RESISTANT PRINT,WHITE (RAL9001)
ABRIEFESTER AUFDRUCK,WEISS (RAL9001)
IMPRESSION RESISTANTE A L' ABRASION,BLANC (RAL9001)
IMPRONTA RESISTENTE ALL' ABRASIONE,BIANCO (RAL9001)

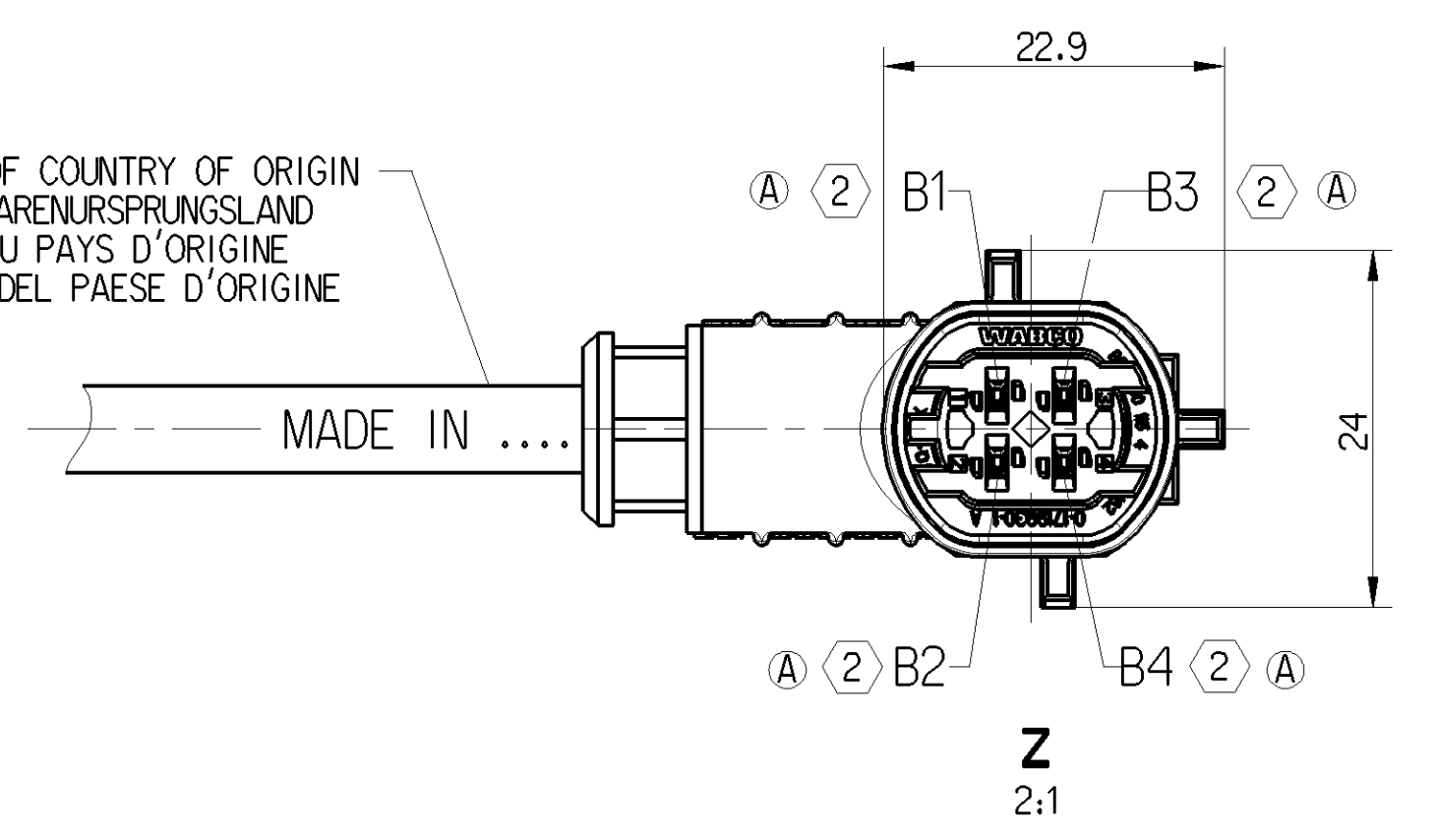
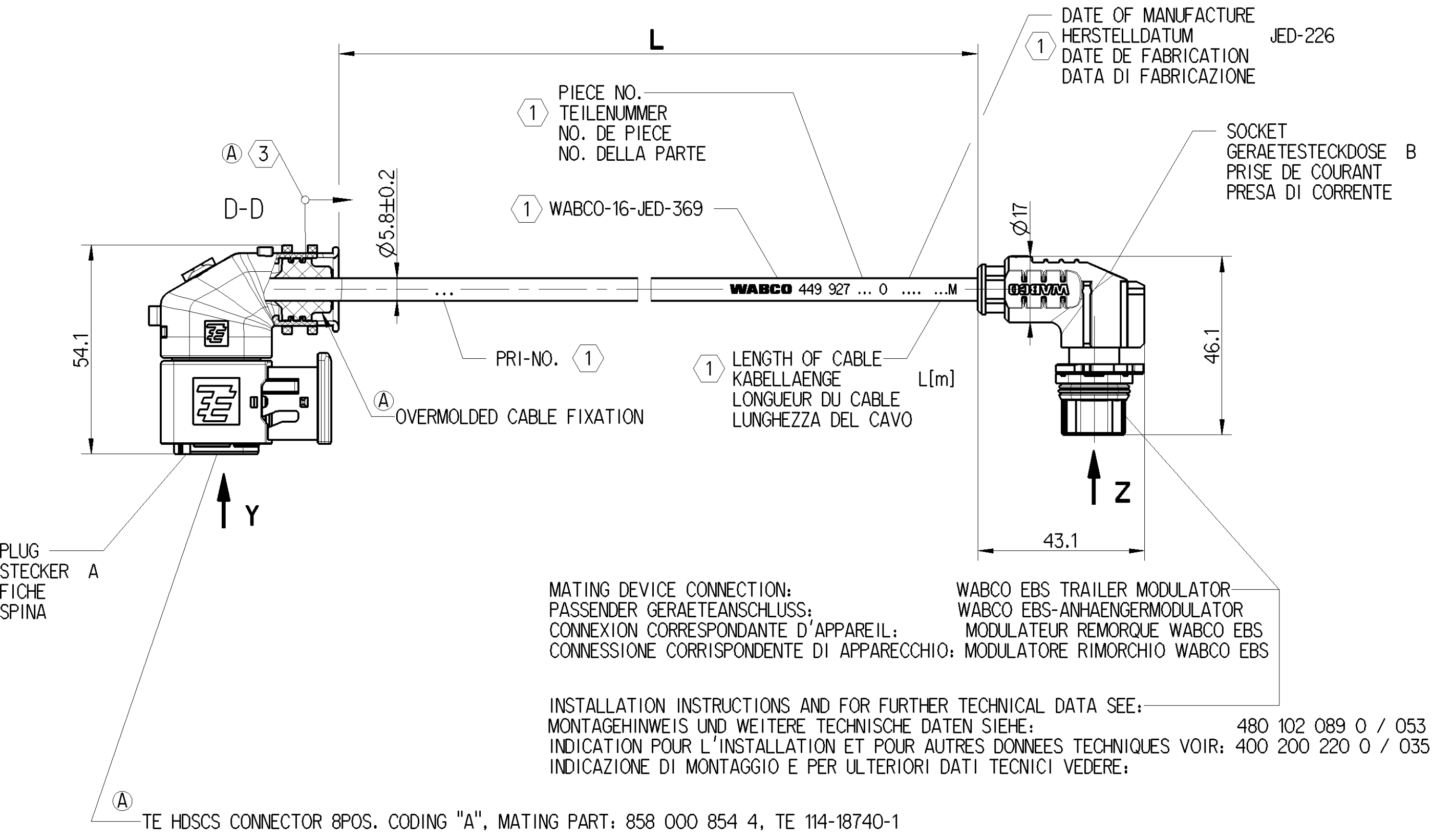
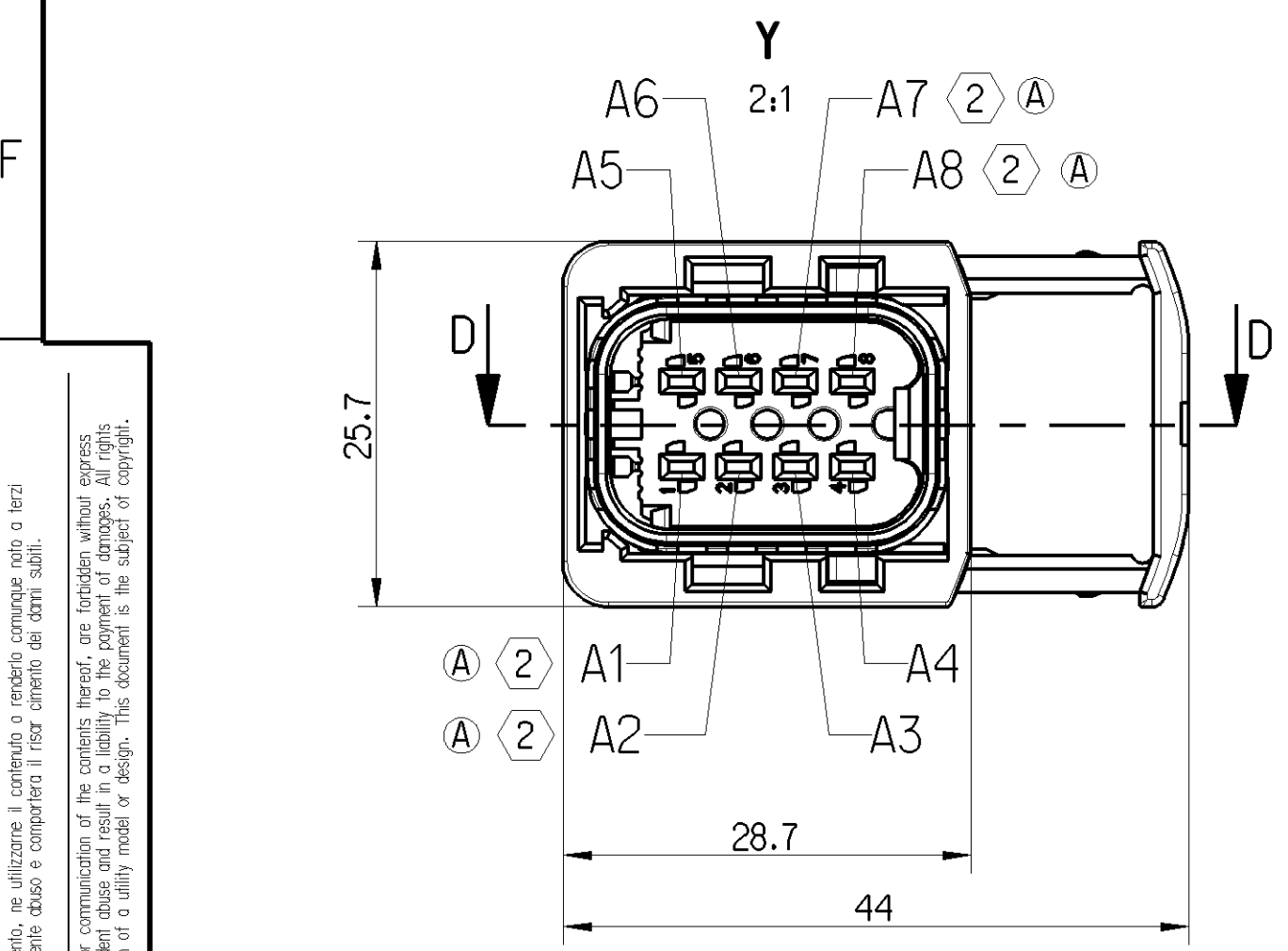
THERMAL RANGE OF APPLICATION: -40°C ... +80°C
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH:
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE:
CAMPO TERMICO D'APPLICAZIONE:

4-CORE CABLE:
KABEL 4-ADRIG: PUR
CABLE A 4 CONDUCTEURS: 4X0.5mm²
CAVO A 4 CONDUTORI:

FIELD OF APPLICATION: TRAILER
EINSATZBEREICH: ANHAENGER
DOMAINE D'APPLICATION: REMORQUE
CAMPO DI APPLICAZIONE: RIMORCHIO

SURFACE PROTECTION: Sn
OBERFLAECHENSCHUTZ:
PROTECTION DE SURFACE:
PROTEZIONE SUPERFICI:

STRAIN RELIEF FOR CABLE: MAX. 60N

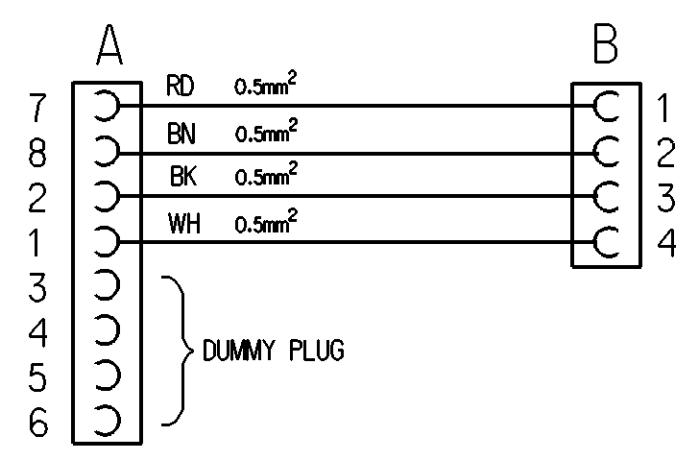


Non e permesso copiare, a terzi o riprodurre questo documento, ne utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi.
Il diritto di questo documento e' riservato a WABCO e' coperto da marchi e brevetti. Tutti i diritti sono riservati.
Copyright of this document and giving it to others and the use or communication of the content thereof, are forbidden without express
written permission of WABCO. All rights reserved. This document is the subject of copyright.
Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, Vervielfaeltigung und Verbreitung in irgendeiner Form und in irgendeiner Sprache ist ohne schriftliche
Erlaubnis von WABCO untersagt. Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschuetzt.

Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sans autorisation, sans
autorisation de WABCO est interdite. Toute utilisation non autorisee de ce document est interdite.
Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, Vervielfaeltigung und Verbreitung in irgendeiner Form und in irgendeiner Sprache ist ohne schriftliche
Erlaubnis von WABCO untersagt. Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschuetzt.

CHAMBER IN: KAMMER IN: A CHAMBRE EN: CAMERA IN:	CABLE KABEL CABLE CAVO CROSS SECTION QUERSCHNITT SECTION DE SEZIONE TRASVERSALE	WIRE COLOUR ADER FARBE FIL COLEURE FILO COLORE	CHAMBER IN: KAMMER IN: B CHAMBRE EN: CAMERA IN:
7	0.5mm ²	RED ROT ROUGE ROSSO	1
8	0.5mm ²	BROWN BRAUN BRUN BRUNO	2
2	0.5mm ²	BLACK SCHWARZ NOIR NERO	3
1	0.5mm ²	WHITE WEISS BLANK BIANCO	4
3	DUMMY PLUG BLINDSTOPFEN		
4	DUMMY PLUG BLINDSTOPFEN		
5	DUMMY PLUG BLINDSTOPFEN		
6	DUMMY PLUG BLINDSTOPFEN		

CODE OF LENGTH LAENGENCODIERUNG CODE DE LA LONGUEUR CODICE DEL LUNGHEZZA	
PART NO TEILE NR. NO DE PIECE CODICE	449 927 ☐ ☐ ☐ 0
EXAMPLE BEISPIEL EXEMPLE ESEMPIO	L = 5m 449 927 050 0
MIN/MAX LENGTH MIN/MAX LAENGE MIN/MAX LONGUEUR MIN/MAX LUNGHEZZA	L min = 0.2m L max = 20m
TOLERANCES TOLERANZEN TOLERANCES TOLERANZA	L ≤ 10m ±0.050m L > 10m ±0.075m



General Specifications JED-334-1, Size ISO 14405 LP,(4)

Further Technical Data:

Doc. Code: Sheet: To:

General Tolerances JED-261

Class 1) Range of Nominal Dimensions (± mm)

Class 1) 50 180 400 400

Class 1) 0.5 1.0 1.5 2.0 2.0 3.0 4.0 6.5

Class 1) 1.0 2.0 3.0 4.0 6.5

Class 1) 2.0 3.5 5.0 6.5

Tapped Holes acc. JED-152

1) Tolerance Class Applied Crossmarked

Copyright WABCO®

Date: 2016-07-15

Drawn: Rakucki

Checked: 2016-07-15

Expert: Overhage

Mass: /

Scale: 1:1

Size: 14x

CAD System: CREO

Material No.: 449 927 000 0

Date of first issue: 2016-05-19

Doc. Code: 053

Language: ML

Sheet: 1/1

ECN-No.: 171579

Revision: 14x

Techn. Resp.: 6930.EM

Replacement for:

WABCO

CABLE WITH SOCKET
KABEL MIT GERAETESTECKDOSE
CABLE AVEC PRISE DE COURANT
CAVO CON PRESA DI CORRENTE